

... und so weiter.

Redaktion: ...

am 7 Uhr abende.

Zeitung mit täglicher Ausgabe: ...

Post oder die Wiederholung 2 K 40 h,

ab 7 K 20 h, halb 14 K 40 h und ganz 18 K 80 h.

Einzelpreis 6 h.

und Verlag: ...

Adressen: ...

# Polaer Tagblatt.

Die Zeitung erscheint täglich um 6 Uhr früh.  
Anzeigen und Anträge werden in der Verlagsbuchdruckerei Jos. Krmpotic, Piazza Carli 1, entgegengenommen.  
Auswärtige Anzeigen werden durch die höheren Ansprechstellen übernommen.  
Abzüge werden mit 10 h für die einmal geschaltete Zeitung, Reklamennotizen im zweitwöchigen Takt mit 60 h für die Zeile berechnet.

Berantwortlicher Redakteur  
Hugo Dubel, Pola.

V. Jahrgang

Pola, Samstag, 26. Juni 1909

— Nr. 1269 —

## Tagesneuigkeiten.

Pola am 26. Juni.

### Militärisches.

Eine interessante Vorführung.

Das Militärische Korrespondenzbüro schreibt: Wie wir erfahren, fand im Kriegsministerium vor Organen der 5. (operative Angelegenheiten u. c.) 11. (E. Unterkunst) und 14. (Sanitätswesen) Abteilung eine interessante Vorführung statt. Ein gebürtiger Russe, G. Ostromsky, führte den Herren den von ihm konstruierten Zeltwagen vor. Einer unserer Mitarbeiter hatte Gelegenheit, sich diesen Zeltwagen im Modell gleichfalls vorführen zu lassen, bei welcher Gelegenheit Herr Ostromsky ihm folgendes mitteilte:

„Das Aufstellen der Zelte im Lager ist stets mit Schwierigkeiten verbunden, besonders aber, wenn die Truppen abends ermüdet den Lagerplatz erreichen. Es vergehen oft eine halbe bis eine Stunde, ehe das Zeltlager erreicht ist; nach der Konstruktion Ostromskys ist aber ein Zeltlager nach drei Minuten zum Beziehen fertig aufgestellt. Der Zeltwagen besteht aus zwölf Abteilungen, die sich durch Zug an einem unter dem Wagengestell angebrachten Drahtseil von selbst ausscheiden. Der Wagen steht im transportfähigen Zustande wie ein gewöhnlicher Omnibus aus, der von zwei Pferden selbst auf ausgewichten, schlechten Wegen leicht fortgebracht werden kann. Der komplette Wagen wiegt 40 bis 45 Zentner. Ist der Wagen am Lagerplatz angelangt, so müssen vom Rutscherhof aus zwei Hebel von der vorderen Achse abgehoben und auf den Erdboden ausgezogen werden, die sich hier gewissermaßen verankern und dadurch beim Ausziehen des Wagens die rückwärtige Achse fixieren. Unterdessen wird die vordere Achse von den Pferden, resp. vom Motor weitergezogen, dadurch zieht sich der ganze Wagen harmonisch auseinander — und in wenigen Minuten steht ein langgestrecktes Gebäude vor uns, das eine Flucht von zwölf Räumen aufweist, die in zwei Etagen übereinander angeordnet sind. Zu der ersten Etage (Parterre) führt eine große Schubtreppe, während zur zweiten Etage (hier erster Stock) eine bequeme Treppe emporführt. Jeder Raum hat eine Länge von etwa 3 Meter und eine Breite von 2,25 Meter, bei einer Höhe von 2,50 Meter. Sämtliche Zimmer sind mit Betten und Tischen eingerichtet, die beim Auseinanderziehen des Wagens sofort gebrauchsfähig sind. Die Betten bestehen aus dem Bettrahmen und Segeltuch-Ueberzug. Das Zusammenziehen des Zeltwagens erfolgt durch das eingangs erwähnte Drahtseil, das vorne auf einer Welle durch eine Kurve zusammengezogen wird. Das Zusammenziehen des Wagens kann von ein bis zwei Mann bewerkstelligt werden. Das ganze Gerüst des Wagens besteht aus Federstahlrohren, wodurch die ganze Konstruktion bei bedeutender Stabilität, doch verhältnismäßig sehr leicht im Gewichte ist. An der Rückseite des Zeltwagens ist eine Feldküche mit Vorratskammer und allen erforderlichen Utensilien eingebaut. Der Modellwagen weist zehn Mannschaftsräume, ein Unteroffiziers- und ein Offizierszimmer auf. Die Mannschaftsbetten sind ähnlich wie in den Schiffskabinen übereinander angeordnet. Insgesamt können im Modellwagen 108 Mann nächtigen. Der Wagen kann noch weitere Kabinen angehängt erhalten oder aber auch kleiner gehalten werden.“

Sehr praktisch ist auch das dem Modellwagen angehängte Observatorium, das in zusammengelegtem Zustande nicht die Höhe des ganzen Wagens übersteigt. Das Auseinanderziehen des Observatoriums auf 25 Meter Höhe kann durch ein Schraubengewinde mit Zahnräderübertragung von einem Manne bewirkt werden. Die Plattform gewährt nach allen Seiten Uebersicht und Raum für 5 bis 6 Mann; sie würde sich auch zur Einrichtung einer radiotelegraphischen Station eignen.“

Nach unserer Ansicht würden sich diese Wagen zu liegenden Lazaretten im Frieden wie im Kriege in hervorragender Weise eignen. Auch bei Unglücksfällen, als Arbeiterunterkünfte bei Bauten usw. könnten sie benutzt werden. Wir glauben aber nicht, daß derartige

Zeltwagen sich für die Unterkunft der Truppen im Felde eignen, da sie den ohnehin schon sehr großen Raum per Kompanie noch um weitere zwei Wagen bereichern würden. Wie gesagt, zu Feldlazaretten, dann auch für Armeekommanden, für die Übungsführung bei den großen Manövern eignet sich der Zeltwagen in ganz hervorragender Weise. Der Preis eines solchen Wagens stellt sich auf etwa 6000 bis 7200 K. Stadtvertretungen, Lazaretten vom roten Kreuz, dem deutschen Ritterorden, dem Malteserorden, wie auch Rettungsgesellschaften dürften dertägige Wagen ganz hervorragende Dienste leisten, für das Feld aber beanspruchen sie zu viel Raum in der Kolonne.

Landwehr-Kavallerie im Grazer Corps.

Für die Schlafübungen des 3. (Grazer) Korps wird denselben die 1. Division (drei Eskadronen) des 5. Landwehr-Ulanenregiments in Stockerau zugewiesen, welche von ihrer Garnison am 28. August mittels Bahntransportes abgeht. Sie wird als Divisionskavallerie bei der 22. Landwehr-Infanteriedivision verwendet werden.

An die p. Lefer. Der heutige Postauftrag sind Erlagscheine beigelegt, die von den p. i. Empfängern zur rechtzeitigen Erneuerung des Abonnements benötigt werden mögen. Am Dienstag werden diejenigen Abonnements, die mit der Bezugsgebühr noch im Rückstande sind, Erlagscheine beigelegt werden.

Verleihung. Der Kaiser hat dem Landesgerichtsrat in Novigno Dr. Gregor Devesco mitgetheilt, den Titel und Charakter eines Oberlandesgerichtsrates verliehen.

Personalverordnungen. Ernannt wurde (mit 22. Juni 1909) zum Schiffbauingenieur 2. Klasse: der provisorische Schiffbauingenieur 2. Klasse Otto Popper. — Auf S. M. S. „Habsburg“: Freg.-Lt. Karl Kuralt, Seefahrt Georg Voßhardt. — Auf S. M. S. „Kaiser Karl VI.“: L.-Sch.-L. Olivier Graf Resseguer de Mirmont, Freg.-L. Franz Kegelmann. — Auf S. M. S. „Fräulein“: Freg.-L. Josef Kowic. — Auf S. M. S. „Tegetthoff“: Seef. Maximilian Freiherr von Geusau. — Zur Ausrüstungsdirektion des k. u. k. Seearsenal, Pola: L.-Sch.-L. Alois Ulbing (als Gesamtdetailoffizier im Konstruktionsarsenal). — Zur Torpedoboatdirektion des k. u. k. Seearsenal, Pola: Freg.-L. Richard Liebe Edler von Kreuzner. — Zum k. u. k. Hafenadmiralat in Pola auf den Stand zur Ergänzung des Flottenpersonals: die L.-S. L. Ferdinand Nitz, Franz Freiherr von Leonhardi, die Freg.-L. Rudolf Freiherr von Gall zu Rosenburg und Kulmbach, Karl Fröschl.

Dienstbestimmungen. Zum k. u. k. Hafenadmiralat in Pola auf den Stand zur Ergänzung des Flottenpersonals: die ausgemusterte Seeleute: Hermann Riegele, Franz Graf Nostiz-Rhinel, Ludwig Wuelser, Wolfgang Puchta, Alfred Renger, Eduard Oberwurzer, Erich Freiherr von Kunst, Karl Freiherr Kommer zu Trnebein, Ivan von Preradovic, Oswald Ritter Salvini von Meeresburg-Planen, Gottfried Vanfield, Bruno Szombathy Vladimir Pfeifer, Hermann Pierotic, Otto Bielobradec, Robert Duerig, Alexander von Gavarde, Otto Janata, Richard von Chizzula, Friedrich Horn, Erich Bergkessel, Emil Dominko, Hugo Pitsel, Stephan Drakulic, Stephan Breitfeld, Peter Sulic, Franz Lechmann, Eugen Duimlich, Nikolaus Steinel, Karl Augustin, Otto Riedl, Edmund Keglevic.

Post für S. M. S. „Kaiser Franz Joseph I.“: Die Postabfertigung an dieses Schiff wird erfolgen nach Smyrna vom Postamt Wien 76 einschließlich 27. 1. Mts. um 8 Uhr 50 Minuten frisch, vom Postamt Triest 1 bis einschließlich 16. 1. Mts. um 8 Uhr 30 Min. abends.

Von der Eskader. Die Eskader ist zu mehr-

tätigem Aufenthalt in Pola eingetroffen.

Konzert im Marinelandino. Heute, Samstag,

den 26. 1. Mts. wird im Marinelandino ein Garten-

Restaurationskonzert stattfinden. Anfang 8 Uhr abends.

Die Giunta ohne Ende. Wir haben seither

darauf berichtet, daß wahrscheinlich zuerst das öster-

reichische Luftschiff erfunden werden wird, ehe wir zur Konstituierung des ordentlichen Gemeinderates gelangen. Damals war ein Petrus gegen die Gültigkeit der Wahlen überreicht worden, dessen Erledigung niemand voraussagen konnte. Inzwischen ist dieser Petrus wohl zurückgezogen worden, jedoch unsere Aussichten hinsichtlich der Konstituierung des Gemeinderates sind dadurch keineswegs besser geworden. Eine Meldung, die gestern hier auftrat, besagt nämlich ganz kategorisch, daß unsere letzten Gemeindewahlen wegen verschiedener Formfehler, die verzeichnet wurden, für null und nichtig erklärt wurden. Wenn eine derartige Entscheidung vor zwei Jahren gefällt worden wäre, hätte man das gegen nicht viel einwenden können. Da jedoch damals mit so erstaunlicher Vigorosität über die wichtigsten Proteste hinweggeschritten wurde, müßte man sich heute, sollte die Meldung von der erfolgten Annahme ihrer Bestätigung finden, über einen Alt sehr verwundern, der die Ergebnisse einer Wahl aufhebt, die in vollstem Frieden im Sinne des Kompromisses verlaufen sind. Man müßte sich darüber umso mehr wundern, als ja Stimmungen unverrechenbar sind und niemand dafür garantieren kann, daß sich die gleiche Friedensliebe, die vor wenigen Wochen obwaltete, auch später — gelegentlich einer eventuellen zweiten Wahl — noch bemerkbar machen wird. Mag sein, daß tatsächlich viele Fehler konstatiert würden. Wo man aber seit mehr als vier Jahren zusieht, wie bei uns die Gesetze ungestrafft mißhandelt werden können, wird man staunen müssen darüber, daß das am Vorwärtschenklate rührende Gewissen der istrischen Staats- und Gemeindeordnung plötzlich infolge eines Müllchenstiches erwachen könnte, nachdem das lauteste Löwengebrüll nicht vermocht hatten, es aus seiner Ruhe aufzustören.

Die Kaisermanöver. In den letzten Tagen weilte auf dem für die großen, im Besiegen unseres und des deutschen Kaisers vor sich gehenden Manöver in Aussicht genommenen Manöverfelde eine aus mehreren Generalstabsoffizieren, dann aus Funktionären des Hofzeremoniellsdepartements und des Hofwirtschaftsamtes zusammengesetzte Kommission, um die verschiedenen Dertlichkeiten im Hinblick auf ihre Eignung zu Unterkunftszielen in Augenschein zu nehmen. Auf Grund der an Ort und Stelle erhobenen Daten werden in den nächsten Wochen die Quartierzuteilungen erfolgen. Interessant ist, daß heuer ausnahmsweise von der in den letzten Jahren geübten Praxis, das kaiserliche Hauptquartier und die Manöveroberleitung in verschiedenen Orten zu etablieren, abgewichen wird. An der Spitze der Manöveroberleitung steht bekanntlich Erzherzog Franz Ferdinand. Da nun in diesem Jahre Kaiser Wilhelm II. den großen Manövern beiwohnen wird und dem deutschen Kaiser Gelegenheit geboten sein soll, während seines kurzen Aufenthaltes in Polen mit unserem Kronfolger nicht nur auf dem Manöverfelde zusammenzutreffen, so werden diesmal das kaiserliche Hauptquartier und die Manöveroberleitung in einem Ort, in Groß-Meseritsch, untergebracht sein. Das Absteigquartier der beiden Kaiser und voraussichtlich auch des Erzherzogs Franz Ferdinand, dann das der engeren Suite der Monarchen wird sich im Harrach'schen Schloß befinden. Für die übrigen Suitepersonen, dann für die Organe der Manöveroberleitung wird in anderen Gebäuden in Groß-Meseritsch Quartier gemacht werden. Auch Erzherzog Leopold Salvator, der als Generalartillerieinspektor an den Manövern teilnehmen wird, erhält Unterkunft in Groß-Meseritsch. Die Anwesenheit des deutschen Kaisers in Groß-Meseritsch dürfte zwei Tage dauern.

Der Grazer Kaufmännische Gesangverein in Pola. Der Vorverkauf der Eintrittskarten für den Vortragsabend, den der Grazer Kaufmännische Gesangverein Montag abends (Beginn um 1/2 Uhr abends) im Deutschen Heim veranstaltet, findet bei Herrn Karl Fogg und in der Buchhandlung C. Mahler statt. Den Vorverkauf der Karten für Spender und Mitglieder hat nun Herr Fogg übernommen. Da der Andrang ziemlich stark sein wird, empfiehlt es sich, vom Vorverkauf so viel als möglich Gebrauch zu machen.

Gedenktage. 26. Juni 1855. Schlacht bei den

Dardanellen. Niederlage der türkischen Flotte unter Sinan durch die venetianische unter Marcello.

**Uralande.** 8 Wochen Korr.-Kapt. Johann Graf Firmian (Oesterl.-Ung.), 5 Tage L.-Sch.-L. Leopold Huber Edler von Scheibenbahn (Wien).

**Die Triester Gemeinderatswahlen.** Bei den gestern durchgeführten Wahlen aus dem ersten städtischen Wahlkörper wurden in den sechs Wahlbezirken die sechzehn Kandidaten der nationalliberalen Partei gewählt. Im ersten Wahlkörper des Territoriums, welcher gestern ebenfalls wählte, wurden die acht Kandidaten der Slovenen gewählt. Es ist hiermit nur noch die Wahl von vier Gemeinderäten aus der Handels- und Gewerbezammer vorzunehmen.

**Der eingestürzte Ehehimmel.** Ein hiesiger biederer Kaufmann, dem das Schicksal eine bessere Hälfte zugesetzt hatte, mit der er nicht vollständig zufrieden war, suchte vor längerer Zeit auf Abwegen etwas fürs Herz und Gemüt. Wer suchte je in Polda vergebens, wenn er etwas derartiges finden wollte! Unser Kaufmann kam, sah und siegte, richtete seiner Angebeteten in einer nächtlichen Marktstube liegenden Gasse ein reizendes Lustkulum ein und ergötzte sich dann so oft es ihm beliebte, an den stillverschwiegenen Freuden, die ihm sein Absteigquartier gewährte. Er ging lange zum Brunnen, eines Tages aber — gestern — ward sein „Glück im Winkel“ jäh vernichtet. Die holde Gattin hatte von den unkorrekten Vergnügungen ihres Gatten erfahren und rauschte im Tempo der Furien in die stille Straße, wo er sich von des Tages Mühs und Plage — die Ehefreuden miteingerechnet — zu erholen pflegte. Die Auseinandersetzung zwischen Favoritin und Rebseweibchen gestaltete sich so temperamentvoll, daß die Nachbarin, besser gesagt, die Bewohnerin des abgelegenen Gäßchens, in dem sich das Eifersuchtsdrama abspielte, ins Freie gelockt wurden. Kleider und Frisurbestandteile blieben als stummberechte Zeugen des greulichen Gemehels auf der Walstatt. Die Polizei, die so vieles ordnen muß, erschien schließlich auf dem Schauplatz der Verwüstung und arretierte beide Frauen, um sie nach erfolgter Ablösung wieder freizulassen.

**Aus dem Polizeiberichte.** Der 18 Jahre alte Arbeiter Johann Busselat aus Sissano erstattete die Anzeige, daß er von dem Taglöhner Matthias Krusich, mit dem er von Sissano nach Polda ging, infolge eines zwischen beiden ausgebrochenen Streites mishandelt und am Kopfe verwundet wurde. — Die 56 Jahre alte Dienerin Maria Fabris aus Polda wurde hier wegen totaler Betrunkenheit arretiert.

**Gefunden** wurden eine schwarze Weste, ein Leibriemen (Bajonettrienen), eine Münze und ein Notizbuch. Abzuholen bei der Polizei.

**Konzert auf dem Foro.** Für das heute auf dem Foro stattfindende Blaskonzert der städtischen Kapelle wurde folgendes Programm festgesetzt: 1. Kubit: Erflilia, Marsch. — 2. Cornelius: Der Kalif von Bagdad, Ouverture. — 3. Boggler: Türkischer Thor und das Gebet aus der Oper Wanda. — 4. Arditi: Parla, Walzer. — 5. Giordano, Fantasie aus der Oper Andreas Chénier. — 6. Filipp: Waltelini, Brigadmarsch.

**Konzert im Veteranenheime.** Wir entnehmen dem Hafenadmirals-Tagesbefehle: Die Musik des I. Krieger-Veteranenvereines „Kronprinz Erzherzog Rudolf“ veranstaltet Sonntag den 27. d. Mts. im Veteranenheime zu ihrem Benefiz ein Konzert unter freundlicher Mitwirkung der Gesellschaft Frau Verte Hanne und Herrn Mr. Edo Massomby Zauberläufler und Illusionisten, wozu die Angehörigen der Angehörigen der k. u. k. Kriegsmarine eingeladen werden. Anfang 6 Uhr abends. Eintritt 40 Heller.

**Gesellschaftsabend der längerdienden Unteroffiziere der Garnison Polda.** Heute Samstag, den 26. Juni findet im Garten des Veteranenheimes ein Gesellschaftsabend der längerdienden Unteroffiziere der Garnison Polda statt. Das sorgfältig ausgearbeitete Programm umfaßt musikalische Vorträge humoristischen Inhalts, eine Zugpost, Tanz usw. Beginn um 8 Uhr abends. Besondere Einladungen werden nicht ausgegeben. Freiwillige Spenden fallen dem Unteroffiziersfonds zu.

**Restaurant Werker.** Morgen, Sonntag, findet im Restaurant Werker ein Militärkonzert, ausgeführt von der k. u. k. Marinemusikapelle, statt. — Anfang 7 Uhr abends. Permanentkarte gültig.

## Telegraphische und telefonische Nachrichten.

(Telegramme des k. k. Korrespondenzbüros.)

### Abgeordnetenhaus.

**Wien,** 25. Juni. In fortgesetzter Budgetdebatte greift der Tscheche Stranek die Regierung und insbesondere den Justizminister wegen der tschechisch-freundlichen Haltung heftig an und erklärt, daß die Tschechen trotz aller Unbillen bereit seien, den Deutschen die Hand zum Frieden zu bieten; dies sei jedoch nicht im Staatsrate sondern nur in den Landtagen von Böhmen, Sachsen und Schlesien möglich, wo die

Tschechen unter Festhaltung an der vollen Gleichberechtigung sowie an der Unzerrückschrebarkeit Böhmens zu gewissen Zugeständnissen an die Deutschen bereit seien.

Abg. Stopinski erklärt, der Polenklub ist und bleibt solidarisch. Trotz mancher innerer Divergenzen ist er einig in der Überzeugung, daß die gegenwärtige abnormale Gruppierung der Parteien des Abgeordnetenhauses für die Dauer unhaltbar sei. Die polnische Volkspartei ist für den raschesten Umbau dieser Gruppierung.

Abg. Paček fordert die Regierung auf, sich für die parlamentarische Beratung der von ihr eingebrachten Sprachengesetzentwürfe einzusetzen.

Abg. Steinerberg greift die „Neue Freie Presse“ wegen ihrer politischen Haltung aufs heftigste an und tritt für das Bündhölzchenmonopol und für die Kartell- und Dividendensteuer ein. Abg. Šustek greift neuerdings den Finanzminister an, daß er die bosnischen Serben an Ungarn ausgeliefert habe.

Abg. Gentili appelliert an die Regierung und an das Haus, den Italienern zur Erlangung ihrer Rechtsstaatlichkeit in Triest zu verschaffen.

Abg. Černanek gesteht gegenüber der Behauptung der „Arbeiter-Zeitung“, daß er 12.000 K. an Pension beziehe, fest, daß er außer der ihm gesetzlich zustehenden Pension lebenslange Mehrbezüge erhalten.

**Wien,** 25. Juni. Das Abgeordnetenhaus beendete die Budgetdebatte und nahm das Kapitel Finanzministerium an. Der Antrag des Abg. Krek auf Streichung von 5000 K. von diesem Etat wurde in namentlicher Abstimmung mit 229 gegen 210 Stimmen abgelehnt.

Das Abgeordnetenhaus nahm hierauf das Finanzgesetz an.

Unter den eingebrachten Resolutionen befinden sich solche, worin die Regierung aufgefordert wird, mit der ungarischen Regierung wegen Aufhebung des börsenmäßigen Terminhandels sowie wegen Aufhebung der Zölle auf Eisen, Eisenwaren und Maschinen in Verhandlung zu treten. Das Haus nahm hierauf das gesamte Budget für das Jahr 1909 samt dem Finanzgesetz auch in dritter Lesung an. (Lebhafte Beifall und Händeklatschen.) Der Ministerpräsident wird beglückwünscht. Nächste Sitzung findet Mittwoch nachmittags statt. In die Debatte griff auch Abg. Susteršic ein, welcher sich unter anderem gegen die Bemerkungen des Finanzministers gegenüber dem Abg. Krek wendete und es eigentlich fand, daß der Finanzminister es auch für angezeigt erachtet habe, seinen Unmut dem Abg. Krek soweit fühlen zu lassen, daß er das Priesterkleid dieses Abgeordneten verhöhnte. (Hört! Hört! Rufe bei den Slovenen.) Krek berichtete sodann die Kmetenablösung und sagt, der Finanzminister habe diese Angelegenheit in einer solchen Weise geführt, die direkt zum Ruin Bosniens führen werde und auch Oesterreich-Ungarn zu Schaden gereichen müsse. Die Slovenen genießen daß Vertrauen ihres Volkes, ein anderes Vertrauen brauchen sie nicht. (Lebhafter Beifall und Händeklatschen.)

### Frankreich.

**Paris,** 25. Juni. Das Syndical der Marseiller Arbeitnehmer hat sich bereit erklärt, sich der schiedsgerichtlichen Entscheidung des Marineministeriums zu unterwerfen, dabei aber zugleich den Wunsch ausgesprochen, daß diese Entscheidung sie vor weiteren Forderungen und Streitdrohungen der eingeschriebenen Seelente schützen möge.

**Paris,** 25. Juni. In der gestrigen Kammer sitzung wurde Ministerpräsident Clemenceau über die Verhaftung des Sekretärs des Arbeiterverbandes am 1. Mai und darüber interpelliert, ob es wahr sei, daß über Parlamentarier dem Minister Bericht erstattet wird. Der Ministerpräsident wies diese Behauptung entschieden zurück. Der frühere Finanzminister Thonisson versicherte, daß er Berichten über das Verhalten von Abgeordneten niemals Beachtung geschenkt habe. Der gewesene Minister Verteau beteuerte, niemals solche Berichte erhalten zu haben. Ein Deputierter erklärte, die Marineuntersuchungskommission habe solche Berichte über Admiral Biennecourt.

Die Kammer verwarf schließlich mit 316 gegen 190 Stimmen eine das Vorgehen der Polizei tadelnde Tagesordnung und nahm mit 332 gegen 178 Stimmen eine Tagesordnung an, in welcher der Regierung das Vertrauen ausgesprochen wird.

### Türkei.

**Athen,** 25. Juni. Die „Agence d'Athènes“ meldet: Ein Sofioter Blatt brachte die Nachricht, daß der griechische Ministerrat in einer geheimen Sitzung mit der Kretastrafe beschäftigte, die durch die Umstände gebotenen Maßregeln getroffen und sogar die Konzentrierung der Truppen in Thessalien angeordnet habe, ferner, daß der König in Begleitung des Marineministers über die Flotte eine Revue abgehalten habe. Diese Nachricht wird hier als jeder Grundlage entbehrend entschieden dementiert.

**Sofia,** 25. Juni. Der „Jeni Gazeta“ zufolge waren die fünf Millionen Pfund Abdül Hamids bei einer deutschen Staatsbank

deponiert. Abdül Hamid hatte sich von Salin aus durch einen Vertrauensmann wegen der Behebung des Depots mit der Bank in Verbindung gesetzt. Die Bank verständigte hierauf die Regierung, welche auf Gefälligkeit gegen die Osmanen die Pforte verstärkte. Die Pforte hat wegen der Herausgabe des Geldes bereits Schritte unternommen. Die „Jeni Gazeta“ befürwortet die Verwendung des Geldes für die Arme und die Marine.

Wie „Sabah“ meldet, hat Abdül Hamid außer den früher gegebenen Summe von 1.080.000 Pfund noch eine Million Pfund für das Saloniker und Adriano-peler Korps freiwillig zur Verfügung gestellt, unter der Bedingung, daß für 60.000 Pfund die Bill Alatini gefaust werde.

### Straßenkämpfe in Russland.

**Moskau,** 25. Juni. Gestern kam es zu einem heftigen Straßenkampf zwischen russischen Kosaken und Revolutionären. Die Kosaken eroberten eine Barrikade und besetzten dadurch die Filiale der russischen Diskontbank aus ihrer bedrängten Lage. Der Kampf hatte sich in der Nähe des englischen Konsulats abgespielt.

### Der Mord im Chinesenviertel.

**Wien,** 25. Juni. Zum Morde, der an der Missionarin Elise Sigel verübt wurde, wird gemeldet:

Der Mörder der Elise Sigel, William Leon, ist zwar noch nicht aufgeforscht, doch glaubt die New Yorker Polizei in dem vorgestern in Haft genommenen Welter William Leon, Chung-Sing, einen Mittäter ergriffen zu haben. Der Chinese wurde schon zahlreichen Verhören unterzogen, darunter dem sogenannten Verhör dritten Grades, das eine formelle Tortur ist und darin besteht, daß der Verhaftete verhindert wird, zu schlafen, ehe er rückhaltlos geantwortet hat.

Bemerkte sei: Elsie Sigel, die Enkelin eines amerikanischen Generals, eine blühend schöne Person, beteiligte sich an der Missionstätigkeit New Yorker Frauen und verliebte sich bei dieser Gelegenheit in einen Chinesen, der sie dann aus eifersüchtigen Motiven ermordete und jetzt gesucht wird.

Chung-Sing hat auch eingestanden, daß er durch ein Schlüsselloch zugesehen hat, wie Leon sein Opfer erwürgte, und daß er dann geholfen hat, die Leiche in den Kleiderkoffer des Mörders zu stecken. Wieweit dieses scheinbare Geständnis aber auf Wahrheit beruht, läßt sich absolut nicht ermessen, denn die New Yorker Polizei gibt, wie die neuesten Telegramme aus New York, 23. d., melden, offen zu, daß es Chung-Sing tatsächlich durch Tortur entrissen worden ist. Dreißig Stunden wurde Chung-Sing ununterbrochen verhört und die Detektive bannerten ihm unaufhörlich Frage um Frage zu, bis der auch durch Schlämangel erschöpfte Chinesen gestern alles zugestand, was man ihm in den Mund legte. Dann gab man ihm die Erlaubnis, sieben Stunden zu schlafen, begann aber hierauf ein neues, auf dreißig Stunden präliminiertes Verhör, dessen Ergebnis noch aussteht. Das Wichtigste, was die Polizei von Chung-Sing erfahren will, nämlich wohin sich der Mörder nach der Tat gewendet, war aber bisher aus dem unglücklichen Chinesen nicht herauszupressen.

Dagegen wird von Kennern des chinesischen Verbrechertums über den Gang der Mordtat eine Theorie aufgestellt, die den geheimnisvollen Geplauderten der Verbrecher im fernen Osten entspricht. Wenn diese Theorie das richtige trifft, wäre sowohl Elsie Sigel als auch ihr Geliebter William Leon ermordet worden. Die Täter wären demnach entweder Expresser oder bezahlte Menschenmörder, die im Auftrage eines chinesischen Neuchelmörder, die im Auftrage eines chinesischen Neuchelmörder handelten. Die Mörder hätten die Leiche des unglücklichen Mädchens absichtlich im Zimmer Leon gelassen, dessen Leiche aber beseitigt geschafft. Tatsache ist daß man trotz aller Nachforschungen, wie erwähnt, bisher keine Spur William Leon's gefunden hat.

Aus Berlin wird noch telegraphiert: Die abends hier angelangten New Yorker Depeschen melden, Chung-Sing habe nunmehr seine früheren Meldungen dahin ergänzt, daß im Moment der Ermordung der Elise Sigel die Tür des Zimmers, in dem das Verbrechen verübt wurde, offen stand. Die erste von Chung-Sing gegebene Darstellung, wonach er den Mord durch das Schlüsselloch beobachtet hätte, erwies sich durch einen vorg-nominierten Lokalschein als falsch.

Chung-Sing gab im Laufe seines Geständnisses weiter zu, daß der Körper der Elise Sigel in dem Moment, als er in das Zimmer eintrat, regungslos auf dem Bett lag. Als man den Körper des Mädchens in den Koffer einzwingte, habe er sich noch warm angefühlt und es habe den Anschein gehabt, daß noch nicht alles Leben aus demselben entflohen sei. Die Polizei schenkt dieser Verantwortung Chung-Sings keinen Glauben und ist davon überzeugt, daß er gemeinsam mit seinem Vetter Leon den Mord verübt habe.



# Täglich feinstes Gefrornes in der Wiener Konditorei R. Wunderlich, Via Sergia 69.

**Veruda.****Veruda.**

## Restaurant zum Burget.

Beliebter Ausflugsort, geschützte, ruhige

Lage, herrliche Aussicht aufs Meer.

Ausschank von Pilsener Urquell aus dem bürgerlichen Brauhause in Pilsen, vorzügliche österreichische und istrianische Weine, ff Pickerer Burgunder, kalte und warme Küche zu jeder Tageszeit. — Mäßige Preise.

Um zahlreichen Zuspruch bittet

4483 **Burget.**

## Militärbureau Eduard Ritter v. Cavallar

Pola, Piazza Carli 1

Gesuche aller Art, Ratschläge, Informationen, Majestätsgesuche, Belehnungen und Ergänzungen von Heiratskautionen. — Hausadministrationen. — Verfassung von Steuerbekanntnissen.

## + Sanitätsgeschäft „Histria“ +

POLA, Via Sergia Nr. 61

Richtige Quelle für Bandagen, Gummivarene, Bett-einlagen, Bruchbänder, Gummistrümpfe, Leibbinden nach Maß. — Lager aller Systeme Gürtel und Monatsbinden, Irrigatoren, Leibschnüsse etc. Medizinische Seifen, diätetische Präparate und Nährzucker, „Soxhlet“. Apparate. — Hygienische Windel „Tetra“, besonders für Säuglinge geeignet. — Echte Pariser Spezialitäten von 2 bis 12 Kronen per Dutzend. (Gummispezialitäten werden auf Verlangen per Post zugeschickt und wird für gute Ware garantiert.) 2783

## Neuheiten! Elektrische Taschenlampen!

Zu jeder Minute helles elektrisches Licht!

Unentbehrlich für Jedermann! 4111

Kein Spielzeug! Hochfeine Ausstattung!

K 2·40, K 3·—, K 4·— per Stück samt Batterie.

Zu haben bei Karl Jorgo, Via Sergia 21.



### Sorgfältige Studien

haben ergeben, daß Schicht-Seife in jedem Wasser — ob warm oder kalt, hart oder weich — rasch und stark schäumt; sie dringt leicht und intensiv in die Gewebe ein, löst den Schmutz überraschend schnell, ohne die Gewebe im geringsten anzugreifen. Schicht-Seife ist vollkommen rein und frei von ätzenden Stoffen; sie wird seit Jahrzehnten in gleicher Qualität aus den besten Materialien hergestellt. Ihre Anwendung für jeden Reinigungszweck, für jede Art Wäsche ist ein Gebot der Klugheit und bedeutet für jeden Haushalt erhebliche Ersparnis an Zeit, Arbeit und Geld.

4482

### Eine Sommerwohnung

in Oberseeland, Kärnten, bestehend aus 7 Zimmern, Küche und Speisekammer, möbliert (10—12 Betten), samt kompletter Tisch- und Bettwäsche und Kücheneinrichtung ist an eine oder zwei Familien zu vergeben. Herrliche, am Fuße der Schneeberge Grintove und Kocna in 1000 M. Seehöhe gelegene Gegend mit gesunder, kühler Alpenluft. Näheres teilt der Eigentümer Georg Senk, Großgrundbesitzer, Oberseeland, Kärnten, mit.

257

Wem sind die österreichisch-ungarischen Seeinteressen anvertraut? Ein offener Brief an unseren Marinakommandanten Sc Erzherzog Admiral Grafen Montecuccoli von May Schloß. — Nr. 1.20.

Vorrätig in der Schrinner'schen Buchhandlung (C. Mahr)

### Schreibmaschinenbänder

nachstehender Systeme  
sts lagernd:

Fox	- - - - -
Franklin	- - - - -
Frister-Ross	- - - - -
Germania	- - - - -
Hammond	- - - - -
Hartford	- - - - -
Ideal	- - - - -
Jewett I und II	- - - - -
Knoch	- - - - -
Manhattan	- - - - -
Munson	- - - - -
National	- - - - -
New Century	- - - - -
Oliver	- - - - -
Pittsburg	- - - - -
Reming Shol	- - - - -
Remington	- - - - -
Sm. Premier	- - - - -
Underwood	- - - - -

Promessen zu allen Ziehungen.

## Banca Popolare di Pola

r. G. m. b. H.

## Bank und Wechselstube

Via Sergia Nr. 67.

### An- und Verkauf

aller Gattungen Wertpapiere, Münzen und Devisen.

### Auszahlung

verlost Effekten, Zinsenquittungen und Kupons, auch vor deren Fälligkeit. — Besorgung von

### Militär-Heiratskautionen

zu den günstigsten Bedingungen.

Uebernimmt

Spareinlagen auf Büchel zu  
**4 Prozent.**

und die Rentensteuer zu Lasten der Bank.

### = Cheques. =

### Vorschüsse

auf Wertpapiere und Goldwaren.

Versicherungen gegen Verlosungsverlust. 3602

# !Okkasion!

von

## Briefpapier in Kassetten

zu 70 h, 80 h, 1 K und 1 K 20 h

bei

Jos. Krmpotic, Pola, Piazza Carli Nr. 1.